

Genre du véhicule <b>Tracteur agricole</b>	Marque <b>F E N D T</b>	Type <b>FW 139 - Farmer 2 E</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>4259 04</b>
---	----------------------------	------------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION **"Farmer 2 E" de chaque côté sur capot du moteur**  
**"FW 139" sur plaquette du constructeur, à droite sur carter démarreur**  
**"139" en préfixe du No de châssis**

Numéro du châssis frappé **à droite, sur châssis, devant filtre d'huile + sur plaquette**  
 Signe d'identification du moteur frappé **"D 208.3" à droite sur bloc du moteur, au-dessous 3ème cylindr.**  
 Constructeur **X. FENDT & Co, Marktoberdorf (D) Importateur Louis Hilti, Schaan/Liechtenstein 1)**

CHASSIS Nombre d'essieux <b>2</b> Nombre de roues <b>4</b> Entraînement <b>s. roues AR</b>	MOTEUR Genre <b>en ligne</b> Temps <b>4</b>
Direction <b>au centre</b> Assistance _____	Marque <b>MWM</b> Carbur. <b>diesel</b>
Frein de service <b>mécanique, à exp. interne, s. arbres d'essieu AR</b>	Type <b>D-208.3</b>
Frein auxiliaire <b>méc. ruban extér. (et indépend. s. ch. roue</b>	Position <b>avant</b> Nombre cyl. <b>3</b>
Frein stationn. <b>sur les roues arr.</b> Frein pr. rem. _____	Alésage <b>95</b> Course <b>105</b>
Transmission <b>mécanique</b> Nombre vit. <b>8 *</b>	Cylindr. <b>2233</b> cm <sup>3</sup> CV-Impot <b>11,37</b>
Blocage differ. <b>oui</b> Crochet rem. <b>sel. demande</b> vitesse max. <b>20***</b> km/h	CV-puiss. <b>42</b> (DIN) à <b>2600</b> t/m
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____	Refroidissement <b>eau</b>
_____ Toit ouvert _____	Bruit <b>85</b> dB ( <b>B</b> ) à <b>2600 **</b> t/m
Nombre de places : Total <b>3</b> ; AV <b>1</b> ; milieu _____ ; AR <b>2</b> ; Places debout _____	Amortissement bruit <b>1 pot 460x1300</b>

DIMENSIONS	Voie AV <b>1250-1500</b> AR <b>1250-1500</b>
Diam. braquage G _____ DR _____	
Empattement <b>1980</b> ( / / / )	
Dimensions ext. _____	Dimensions int. _____
Longueur <b>3370</b>	_____
Largeur <b>1500-1560</b>	_____
Hauteur <b>1640</b>	_____
Porte à faux AV _____	_____
AR _____	_____
lat. _____	_____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<b>655</b>	_____	<b>1255</b>	<b>1910</b>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____	_____
Garantie fabr.	<b>1120</b>	_____	<b>2020</b>	<b>3000</b>
Dimens. pneus	<b>6.00-16 4 PR/12.4/11-32 6 PR +)</b>	_____	_____	_____
Charge p. essieu	<b>1120</b>	_____	<b>2560</b>	_____
Poids maxi remorquable	de l'ensemble _____ kg			_____

§) **EQUIPEMENT** Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ BOSCH Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement 2/Bilux, as. Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ +2/ sépar.

Avertisseur 1/ électrique Niv. sonore 98 (dB/B)

Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_

Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/ séparés

Feux stop 2/ combinés Feux de recul \_\_\_\_\_

Eclair.plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/ +compt.-tours

AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Tracteur agricole

Marque & type FENDT F W 139/Farmer 2 E

Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Homologation n° CH 4259 04

Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Places ass. : Total 3 ( 1 avant)

Poids à vide 1910 Carburant diesel

CV 11,37

Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 2233 cm<sup>3</sup>

Poids total \_\_\_\_\_ Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**

1) Autre importateur : Landw. Genossenschaftsverband, Schaffhausen

- \* ) Transmission : 4 vitesses route + 4 vitesses rampantes
- \*\* ) resp. 585 t/m. ou 1170 t/m à la prise de force
- \*\*\* ) Plombage : 1 sur la vis de butée plein gaz + 1 sur couvercle carter régulateur
- + ) Pneumatiques : Sur demande, AR = 13,6/12 - 36/6 PR

La grandeur des jantes ainsi que la vitesse doivent être contrôlées lors de l'expertise individuelle.

§) Equipement : L'importateur déplace les feux arrière pour les fixer à 123 cm au-dessus du sol ; il monte également 2 feux de gabarit à l'avant.

Lieu et date de l'expertise

Schaffhausen, 1.-2.7.68

La commission d'expertise